



מוזיאון מכבי ע"ש פייר גילדסגיים

PIERRE GILDESGAME MACCABI SPORTS MUSEUM

מס. רשמי:

סוף כותב מס. רשמי:

4-14-93	סימול
נאלי	שם חטיבה
1996	תאריך
307 133	מס. מיכל

100 JAHRE
TURN- UND SPORTVEREIN
MAKKABI

DANKE

**UNSER GANZ BESONDERER DANK
GILT DEM LANGJÄHRIGEN HAUPTSPONSOR
DES TUS MAKKABI BERLIN DER**

TEXTILGRUPPE MICHAEL BOB

UND

UNTERNEHMENSGRUPPE GEGENBAUER, SRUEL PRAJS,
UNTERNEHMENSGRUPPE ALBECK & ZEHDEN, ARTUR UND MARIA BRAUNER,
DAVID BORCK GRUNDSTÜCKSGESELLSCHAFT, SIGANADIA GRUNDBESITZGESELLSCHAFT,
FRANK-ARTUR ORTHEN, BETTINA HORN, JAKOB GUTMAN,
REBECCA GUTMAN-BORCK, SUPREMA STRICK- UND WIRKWAREN,
ELVIRA HAMPEL-DORRMANN, MANFRED SCHMIDT
UND ANDERE

OHNE DEREN GROSSZÜGIGE UNTERSTÜTZUNG
DIE TÄGLICHE ARBEIT NICHT MÖGLICH WÄRE.

SOWIE

DEN BISHERIGEN SPONSOREN FÜR DIE GROSSE TOMBOLA:

1. PREIS	1 SMART, DAS NEUE FUN-AUTO GESPONSORT DURCH DIE BANK HAN UND MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜT
2. PREIS	1 RING MIT EINKRÄFTIGEM SOLITÄR GESPONSORT DURCH DIE JUWELIERER UND DAVID GOLDBERG
3. PREIS	1 VESPA VON PIAGGIO GESPONSORT DURCH DIE DAVID BOB
4. PREIS	1 RAUM DESIGNBODENBELAG INKL. GESPONSORT DURCH DIE FIRMA VO
5. PREIS	1 SPORTRIESE GESPONSORT DURCH JOPP SPORST
6. PREIS	1 COLLIER GESPONSORT DURCH DIE BERLINER
7. PREIS	1 TESSERACE PATRICK HELLMANN CO GESPONSORT DURCH PATRICK HELL
8. PREIS	1 EINMALIGES ESSEN FÜR 20 PERSONE GESPONSORT DURCH DAS RESTAUR
9. PREIS	1 GROSSER FARBFERSEHER GESPONSORT DURCH DANNI'S HIFI
10. PREIS	1 EINKAUFSGUTSCHEIN FÜR DEN HE GESPONSORT DURCH HELLMANN M
11. PREIS	1 EINKAUFSGUTSCHEIN GESPONSORT DURCH DAS MODEHA
12. PREIS	1 JAHRKARTE IM JOPP FRAUENFIT GESPONSORT DURCH JOPP SPORST
13. PREIS	1 EINMALIGES ESSEN FÜR 10 PERSONE GESPONSORT DURCH DAS RESTAUR
14. PREIS	2 HUBSCHRAUBERUNDFÜGE ÜBE GESPONSORT DURCH SIGANADIA G

DA1

UNSER GANZ BE
GILT DEM LANGJÄHRI
DES TUS MAKK
TEXTILGRUPPE

1U

UNTERNEHMENSGRUPPE C
UNTERNEHMENSGRUPPE ALBECK & ZE
DAVID BORCK GRUNDSTÜCKSGESellschaft
FRANK-ARTUR ORTHEN, BETT
REBECCA GUTMAN-BORCK, SUPR
ELVIRA HAMPEL-DORRMA
UND A

OHNE DEREN GROSSZÜ
DIE TÄGLICHE ARBEIT N

202

DEN BISHERIGEN SPONSOREN

1. PREIS 1 SMART, DAS NEUE FUN-AUTO
GESPONSORT DURCH DIE BANK HAPOALIM SCHWEIZ
UND MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DES SMART-CENTER BERLIN
2. PREIS 1 RING MIT EINKARÄTIGEM SOLITÄR
GESPONSORT DURCH DIE JUWELIERE SCHAUDER & JUNDEF
UND DAVID GOLDBERG
3. PREIS 1 VESPA VON PIAGGIO
GESPONSORT DURCH DIE DAVID BORCK GRUNDSTÜCKSGESELLSCHAFT
4. PREIS 1 RAUM DESIGNBODENBELAG INKLUSIVE VERLEGEN
GESPONSORT DURCH DIE FIRMA VORWERK UND FIRMA XENS
5. PREIS 1 SPORTREISE
GESPONSORT DURCH JOPP SPORTSMANAGEMENT
6. PREIS 1 COLLIER
GESPONSORT DURCH DIE BERLINER UHREN- UND SCHMUCKFABRIK
7. PREIS 1 TEESERVICE PATRICK HELLMANN COLLECTION
GESPONSORT DURCH PATRICK HELLMANN
8. PREIS EINMALIGES ESSEN FÜR 20 PERSONEN INKL. GETRÄNKE
GESPONSORT DURCH DAS RESTAURANT SHELL
9. PREIS 1 GROSSER FARBFERNSEHER
GESPONSORT DURCH DANNI'S HIFI VIDEO TV
10. PREIS 1 EINKAUFSGUTSCHEIN FÜR DEN HERRN
GESPONSORT DURCH HELLMANN MEN'S WEAR
11. PREIS 1 EINKAUFSGUTSCHEIN
GESPONSORT DURCH DAS MODEHAUS KRAMBERG
12. PREIS 1 JAHRESKARTE IM JOPP FRAUENFITNESSSTUDIO
GESPONSORT DURCH JOPP SPORTSMANAGEMENT
13. PREIS EINMALIGES ESSEN FÜR 10 PERSONEN INKL. GETRÄNKE
GESPONSORT DURCH DAS RESTAURANT TABUNA
14. PREIS 2 HUBSCHRAUBERRUNDFLÜGE ÜBER BERLIN
GESPONSORT DURCH SIGANADIA GRUNDBESITZGESELLSCHAFT

STAND 29. SEPTEMBER 1998

1898

1998

EINLADUNG

ZU EINEM

FESTAKT

ANLÄSSLICH DES 100-JÄHRIGEN JUBILÄUMS
DES TURN- UND SPORTVEREINS
MAKKABI DEUTSCHLAND
AM SAMSTAG, DEM 31. OKTOBER 1998, UM 18.30 UHR,
IM GRAND HYATT HOTEL BERLIN,
AM POTSDAMER PLATZ,
MARLENE-DIETRICH-PLATZ 2, 10785 BERLIN

EINLADUNG

ANLÄSSLICH DIESES BESONDEREN JUBILÄUMS
GEBEN WIR UNS DIE EHRE

Mr. and Mrs. Nefanel

ZU EINER GALAVERANSTALTUNG UNTER DER SCHIRMHERRSCHAFT
DES BUNDESPRÄSIDENTEN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
HERRN PROFESSOR DR. ROMAN HERZOG
IN DAS NEU ERÖFFNETE HOTEL



MARLENE-DIETRICH-PLATZ 2, 10785 BERLIN

AM SAMSTAG, DEM 31. OKTOBER 1998, UM 20.00 UHR,
EINLASS 19.30 UHR, ZU BITTEN.

ES SPIELT FÜR SIE DIE TOPBAND EUROPAS
DOV AMIEL AUS PARIS

GROSSE TOMBOLA

EINTRITT PRO PERSON DM 250,-
INKLUSIVE BUFFET MIT KULINARISCHEN KÖSTLICHKEITEN.

FÜR RÜCKFRAGEN STEHT IHNEN
DAS TUS MAKKABI BÜRO, TEL./FAX 0 30-2 18 47 08,
ZUR VERFÜGUNG.

DER GESAMTERLÖS GEHT ZU GUNSTEN DES
TUS MAKKABI BERLIN E.V.

1898

1998

FESTSCHRIFT

P R O G R A M M

DUISBURG
6. BIS 9. JUNI
1 9 9 6



INTERNATIONALE
DEUTSCHE MAKKABI
MEISTERSCHAFTEN

Mit freundlicher Unterstützung:



Kommunalverband
Ruhrgebiet



Impressum

Herausgeber: Makkabi Turn- und Sportverband Deutschland e.V.
Anschrift: Makkabi Deutschland e.V., Gailenbergstr. 13,
87541 Hindelang. Tel: 08324/ 83 86, Fax: 08324/ 24 21.

Redaktion: Eric Friedler, Pasquale Boeti
Grafikdesign: Eric Friedler, Peter Schorn

**M A K K A B I
D E U T S C H L A N D**



**Gegründet 1898
Wiedergegründet 1965**

Grußwort des Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen



Ich begrüße herzlich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer der 3. Internationalen Deutschen Makkabi-Meisterschaft, die Makkabi Deutschland, der Jüdische Turn- und Sportverband in Deutschland e.V., in diesem Jahr in Duisburg veranstaltet. Ich freue mich darüber – ein wenig bin ich auch stolz darauf –, daß im einund-dreißigsten Jahr seines Bestehens Makkabi Deutschland – nach Augsburg und Berlin – die dritte Meisterschaft bei uns in Nordrhein-Westfalen in der Wedauer Sportanlage durchführt. Gemeinsam mit den Veranstaltern, den Organisatoren und Helfern und allen Sportlerinnen und Sportlern hoffe ich auf eine breite und positive Resonanz. Ich bin sicher, daß die zehn Lokalvereine, die mit ca. vierhundert Teilnehmern zu sportlichen Wettkämpfen antreten, mit herausragenden sportlichen Leistungen ihr Publikum gut unterhalten werden.

Ein jüdischer Sportverband, ursprünglich schon um die Jahrhundertwende in Deutschland gegründet, der sich nach den traumatischen Erfahrungen in den schrecklichen Jahren der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft am 23. Mai 1965 in Düsseldorf wiedergründete, ist ein ganz besonderes Signal der Verständigung und verdient unsere besondere Anerkennung und Unterstützung. Das Land Nordrhein-Westfalen hat deshalb gern mit einer finanziellen Unterstützung zum guten Gelingen dieser Meisterschaft beigetragen. Ich begrüße es von ganzem Herzen, daß Makkabi Deutschland neben dem Erhalt der jüdischen Traditionen für seine Sportlerinnen und Sportler auch das religions- und völkerübergreifende Motto auf seine Fahnen geschrieben hat. Hier kommt dem Sport neben allen Wettkampf- und Meisterschaftsaspekten eine zusätzliche Bedeutung zu: Menschen unterschiedlicher Herkunft und Kultur haben die Chance, über gemeinsames Tun einander näher kennenzulernen. Je mehr Menschen voneinander wissen und lernen, desto größer kann auch das Verständnis füreinander werden. Verständnis wiederum ist die Grundlage für Respekt und Vertrauen als dem Nährboden für ein friedliches Miteinander. So erfüllt der Sport seine Aufgabe als Mittler und Friedensstifter oftmals viel erfolgreicher, als das internationale Konferenzen oder Verhandlungsmarathone vermögen.

Toleranz und Verständnis füreinander sollen unser Tun und Handeln bestimmen, im Sport, wie in allen anderen Lebensbereichen. Ich freue mich darüber, daß mit der 3. Internationalen Deutschen Makkabi-Meisterschaft in Duisburg ein weiterer Schritt in die richtige Richtung getan wird, und ich wünsche allen Makkabi-Sportlern eine herausragende Veranstaltung, an die sich alle, die dabei waren, noch oft und gerne erinnern mögen.

Johannes Rau

Johannes Rau
Ministerpräsident des Landes Nordrhein-Westfalen

Grußwort des Vorsitzenden des Zentralrats der Juden in Deutschland



Am 22. Oktober 1898 wurde in Deutschland der erste jüdische Turnverein, Bar Kochba Berlin, gegründet, der von den Nazis im Jahr 1938 verboten wurde.

Der heutige Makkabi Verband in Deutschland, der im letzten Jahr sein 30jähriges Bestehen feierte, hat es in hervorragender Weise verstanden, der jüdischen Jugend ein Forum zu bieten und jenen über den Sport jüdische Werte und Traditionen zu vermitteln.

Bereits 12 Makkabi Vereine in der gesamten Bundesrepublik sind darüber hinaus für jung und alt Treffpunkte des gesellschaftlichen Lebens geworden. Vor allem bei der Integration jüdischer Neueinwanderer aus der ehemaligen Sowjetunion in die jüdische und nichtjüdische Gemeinschaft, leistet der Makkabi eine Arbeit von unschätzbarem Wert und fördert somit das soziale Zusammenleben.

Ähnlich anderer jüdischer Organisationen war auch für Makkabi Deutschland die Wiederaufnahme seiner Tätigkeit nach dem Krieg mit größten Schwierigkeiten verbunden. Nicht zuletzt mit der Austragung der 3. Internationalen Deutschen Makkabi Meisterschaft in diesem Jahr, setzt Makkabi Deutschland aber wiederholt ein deutliches Zeichen dafür, daß jüdisches Leben in Deutschland wieder möglich ist. Der Fortführung dieser Arbeit für die Zukunft sei dem Makkabi die Unterstützung des Zentralrates gewiß.

In der Hoffnung auf erfolgreiche und faire Spiele,

Makkabi Chai,

Ignatz Bubis
Vorsitzender des Zentralrates
der Juden in Deutschland